

Genyen anba a, yon seri kesyon sou lavi ou ak sante ou. Nou konprann kesyon sa yo gen dwa parèt pèsònèl, men yo enpòtan pou swen w. Nou poze tout pasyan nou yo kesyon sa yo. Menm jan ak rèz vizit ou a, n ap kenbe enfòmasyon sa yo sekre, eksepte nou gen dwa oblije di yon lòt moun bagay sa yo si w ap planifye pou w fè tèt ou mal oswa pou w fè yon lòt moun mal, oswa si yon moun ap fè w mal. Ou ka sote kèk nan kesyon sa yo oswa ou ka sote tout kesyon sa yo. Si w gen nenpòt kesyon pou pwofesyonèl swen sante w la, tanpri poze yo nan kòmansman vizit ou a.

Non: \_\_\_\_\_

Dat Nesans: \_\_\_\_\_

1. Èske w genyen yon pwofesyon èl swen prensipal?  Wi  Non Si repons lan se wi, kiyès? \_\_\_\_\_

2. Èske w ap travay? (Tcheke tout sa ki aplike yo)

- |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Wi, ap lantan                         | <input type="checkbox"/> Wi, a tan pasyèl  | <input type="checkbox"/> Wi, kontra                | <input type="checkbox"/> Wi, sezonye   | <input type="checkbox"/> Mwen se yon etidyan |
| <input type="checkbox"/> Non, akòz yon andikap oswa yon maladi | <input type="checkbox"/> Non, akòz m ap pran swen timoun oswa pran swen moun aje | <input type="checkbox"/> Non, akòz pwoblèm transpò | <input type="checkbox"/> Non, akòz mwen gen difikilte pou m jwenn yon travay | <input type="checkbox"/> Non, lòt rezon      |

Si w ap travay, èske w ekspoze a nenpòt pwodui chimik, materyèl, oswa kondisyon travay ki fè w enkyè pou sante w (kit ou ansent, kit ou pa ansent)?

Wi  Non

3. Ki pi wo nivo edikasyon w?

- |   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Pi ba pase lekòl segondè | <input type="checkbox"/> Kèk ane nan lekòl segondè | <input type="checkbox"/> Diplòm etid segondè/GED | <input type="checkbox"/> Kèk ane nan inivèsite |
| <input type="checkbox"/> Diplòm asosye            | <input type="checkbox"/> Lisans                    | <input type="checkbox"/> Metriz                  | <input type="checkbox"/> Doktora (Ph.D.)       |

4. Nan ki pwèn ou santi w konprann enfòmasyon sante alekri yo?

- |                                   |                                   |                                     |   |                                      |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Pa ditou | <input type="checkbox"/> Tou piti | <input type="checkbox"/> Yon ti jan | <input type="checkbox"/> Yon bon ti kou | <input type="checkbox"/> Anpil Anpil |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|

5. Nan ki pwèn ou santi w konprann sa yo di w sou sante w yo?

- |                                   |                                   |                                     |   |                                      |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Pa ditou | <input type="checkbox"/> Tou piti | <input type="checkbox"/> Yon ti jan | <input type="checkbox"/> Yon bon ti kou | <input type="checkbox"/> Anpil Anpil |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|

6. Nan ki pwèn ou santi w al èz lè w ap ranpli fòm medikal yo poukont ou?

- |                                   |                                   |                                     |   |                                      |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Pa ditou | <input type="checkbox"/> Tou piti | <input type="checkbox"/> Yon ti jan | <input type="checkbox"/> Yon bon ti kou | <input type="checkbox"/> Anpil Anpil |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|

7. Èske w itilize nenpòt nan pwodui sa yo? (Tcheke tout sa ki aplike yo)

- |                                  |  |  |                                 |                               |  |
|----------------------------------|--|--|---------------------------------|-------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Sigarèt | <input type="checkbox"/> Sigarèt elektwoni | <input type="checkbox"/> Tabak ki Pa fè La fimen | <input type="checkbox"/> Chicha | <input type="checkbox"/> Siga | <input type="checkbox"/> Non, mwen pa itilize okenn nan pwodui sa yo |
|----------------------------------|--|--|---------------------------------|-------------------------------|--|

Si repons lan se wi:

Ki laj ou te genyen lè w te kòmanse itilize pwodui sa a oswa pwodui sa yo? \_\_\_\_\_

Konbyen ou itilize chak jou? \_\_\_\_\_ Siga/Sigarèt \_\_\_\_\_ Kèk Pake \_\_\_\_\_ Kèk Kòs \_\_\_\_\_ Lòt: \_\_\_\_\_

Èske w te eseye kite fimen?  Wi  Non

Èske w vle eseye kite fimen?  Wi  Non

**8. Konbyen fwa ou bw è alkòl?**

- Jamè       Mwens pase chak mwa       Chak mwa       Chak semèn       Chak jou

**9. Konbyen fwa ou bw è kat oswa plis bwason ki gen alkòl nan yon okazyon?**

- Jamè       Mwens pase chak mwa       Chak mwa       Chak semèn       Chak jou

**10. Konbyen bwason ki gen alkòl ou bw è nan yon jou nòmal lè w ap bwè?**

- 0-2       3-4       5-6       7-9       10+

**11. Èske w te nan yon tretman pou yon pwoblèm alkòl?       Wi, kounye a       Wi, sa gen kèk tan       Non, jamè**

**12. Èske pou kounye a ou nan retablisman pou itilizasyon sibstans oswa alkòl?       Wi       Non**

**13. Nan ane ki sot pase a, èske w te itilize yon dwòg pou divètisman oswa èske te itilize yon medikaman preskripsyon pou rezon ki pa medikal (tankou mariwana)?       Wi       Non**

***Nan de (2) semèn ki sot pase yo, konbyen fwa ou te santi w fason sa yo?***

**14. Ou pa t santi anpil enterè oswa plezi nan fè bagay sa yo**

- Pa ditou       Plizyè jou       Plis pase mwatye jou yo       Prèske chak jou

**15. Santi w dekouraje, deprime, oswa dezespere**

- Pa ditou       Plizyè jou       Plis pase mwatye jou yo       Prèske chak jou

**16. Nan de (2) mwa k ap vini yo, èske w pè pou w pa gen yon lojman ki estab?       Wi       Non**

**17. *Reflech* sou kote w ap viv la. Èske w gen pwoblèm ak bagay sa yo? (Tcheke tout sa ki aplike yo)**

- Debòdman pinèz       Pa gen ase chalè       Penti oswa tiyo ki fèt ak plon       Mwazi
- Fou a oswa recho a pa fonksyone       Pa gen detektè lafimen oswa li pa fonksyone       Flit dlo       Okenn ladan yo

**18. Nan ane ki sot pase a, èske w te pè pou manje w ta fini anvan ou te resevwa lajan pou achte plis?       Wi       Non**

***Nan ane ki sot pase a, èske gen yon moun ki te:***

**19. Imilye w oswa abize w emosyonèlman?       Wi       Non**

**20. Fè w pè l?       Wi       Non**

**21. Choute w, frape w, souflete w, oswa fè w mal fizikman?       Wi       Non**

**22. Vyole w oswa fòse w fè nenpòt kalite aktivite seksyèl avè l malgre ou pa t vle?       Wi       Non**

**23. Di w piga w itilize planin (tankou konprime a, piki a, bag la, elatriye), retire planin ou an, oswa anpeche w ale nan klinik la pou fè planin?       Wi       Non**

**24. Fè w fè sèks avè l san kapòt malgre ou te vle mete kapòt itilize yon kapòt, epi li retire l pandan moman sèks la oswa li andomaje kapòt la tout eksprè?       Wi       Non**

**25. Fè w oswa fòse w itilize planin malgre ou pa t vle ditou oswa ou pa t vle itilize metòd espesifik sa a?       Wi       Non**